

misspynnön jälkeen apulaispuolustusminister Roswell L. Gilpatricin oli määrä matkustaa Madridiin helmikuussa. Koska Espanjan hallitus ei USA:n pyynnöstä huolimatta halunnut esittää neuvotteluja koskevaa ehdotuksesta niin US. peruutti apulaispuolustusministerinsä neuvottelumatkan.

Neuvottelujen aloittamisesta ei ole vielä tällä hetkellä tietoa. Espanja näyttää odottavan, että US. neuvottelee ensiksi Portugalin kanssa tukikohdistaan, jonka jälkeen Madridin ja Washingtonin väliset neuvottelut tulenevat todella ajankohtaisiksi.

uuttuvaa taloudellista hyötyä ulkomaanavun muodossa.

Viime tammikuussa Espanja pyysi Yhdysvaltoja aloittamaan neuvottelut tukikohtasopimuksista, joiden voimassaoloaika päättyi tulevaisuassa syyskuussa. Näiden sopimusten perustalta, mitkä tehtiin 10 vuotta sitten, on Espanjassa amerikkalaisten rakentamia lento- ja laivastotukikohtia, joiden rakentaminen maksoi Yhdysvalloille 500 miljoonaa dollaria. Tukikohdista Yhdysvalloille vuosittain aiheutuvat kulut nousevat 50 miljoonaan dollariin.

Espanjan hallituksen talolta esitetyn neuvottelujen aloitta-



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 11:00—14:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Vuosikokouksesta

ASKL:n New Yorkin osaston vuosikokouksessa torstaina, maaliskuun 14 p. järjestettyä Vilho Hedman luki vuosikertomuksen, jossa mainittiin että osastomme täyttää tulevan syyskuun alussa 60 vuotta ja 60-vuosisuhla vietetään Kansanvallan Liiton huoneistossa, 227 East 84th St., loka-kuun 12 päivänä. Jäsenmäärä on vaihdellut, perustaessa yhtyi 26 jäsentä ja korkeimmillaan ollen oli yli kuusisataa jäsentä osastossa. Jäsenmäärä on pienentynyt, mutta osasto jatkaa samaa työtä — suomalaisten työläisten sivistyselämän edistämiseksi lehtemme Raivaajan, ilmiä, luento- ja ym. muodossa.

Suurin osa vanhaa suomalaista siirtolaispolvea on siirtynyt läisyyteen ja tässä maassa syntynyt polvi — joka nyt on jo keski-ikä, on sulautunut tämän maan oloihin ja tapoihin ja on hakenut omat toimintansa — mainiten tämän vain osoittamaan syitä osastomme toiminnan hiljenemiseen.

Osastomme viime vuoden toiminnasta: Suomesta tuotettujen elokuvien näytännöitä on ollut useampia. Sunnuntai iltapäiväkahvissa on puhuttu liiton sihteerin V. Annala, Sävele Syrjälä ja Elis Sulkanen. Paikallisuuhina Lydia Nylander ja Vilho Hedman.

Vappujuhlat, Äitiänpäiväjuhlat sekä Pikkujuhla- ja joulukokoukset. Alueen kesä- ja syysjuhlissa osastomme jäsenet ovat olleet toimissa.

Matti Pulkka ilmoitti, että tili- kirjat eivät olleet mukana, joten tilien lukeminen jätettiin seuraavaan kokoukseen. Tilien tarkastaja Fina Muurahainen sanoi, että tilit on tarkastettu ja ovat oikein. Jäsenkirjuri Matti Pulkka selosti jäsenmäärää.

Puheenjohtaja ilmoitti että osastomme vanha jäsen, Mrs. Huld Lind on siirtynyt läisyyteen 81 vuotia ikäisenä. Nauttii sen saaneen, edesmenneen muistoa kunnioittaen.

PÄIVÄLLINEN

Sunnuntaina, maaliskuun 24 p., kello 12—3 ip.

SUOMALAISESSA KIRKOSSA

Läh. Bergen Ave., Armstrong Ave., Jersey City, N. J.

Williams Lake Hotel
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Scandinavian Management.

REDUCED RATES ON
March 22, 23, 24

De Luxe Accommodations for HONEYMOONERS

For information, dial operator and Reverse Charges to
WILLIAMS LAKE HOTEL,
Rosendale, N. Y.

Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet.

WALTER GRANHOLM
valmistaa ja asettaa
HAUTAKIVIA

kaikkiin New Yorkin ympäristön
hautausmaihin
NÄYTEVARASTO lähellä Mt Hope
hautausmaata

SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N.Y.
Tel. GR 8-2285 Suomalainen ilke

CAPITOL RADIO
1. S. Main St., P. Chester, N.Y.
Äänilevyjä - Välineitä - Radioita
Pyykkikonetta - Jääkaappeja
Radioinsinöörit
Lupakirja - sähkötekniikka
Puh. Port Chester Westmore 9-8110

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Jaakko Finni selosti lainakirjaston toimintaa, sanoen että kirjasto on lainattu viime vuodella hyvin vähän.

Johtokuntaan kahden vuoden vuorolle valittiin Silja ja Matti Pulkka, Victor Rautanen, Jenny Teräs ja Lydia Nylander. Vuodeksi jäivät johtokuntaan Elsie Laine, Jaakko Finni, Siiri Kanerva ja Vilho Hedman.

Ravitoloimikuntaan jäivät entiset. Lainakirjastonhoitajaksi edelleen Jaakko Finni. Kirjasto on avoinna torstaisin kello 2 ja 4 välillä.

Aluetoimikuntaan valittiin: Jaakko Finni, Lydia Nylander, Elsie Laine ja Vilho Hedman.

Raivaajan yhtökokoukseen: Lauri Rein, Jaakko Finni ja Lydia Nylander ja varalle Elsie Laine.

Vuosikokouksen päätyttyä pidettiin johtokunnan kokous, jossa virkailijoiksi tulivat seuraavat: Puheenjohtajaksi ja järjestäjäksi Vilho Hedman, varalle Jaakko Finni, pöytäkirjuri Elsie Laine, rahastonhoitajaksi ja jäsenkirjuri Matti Pulkka. Rahastonkirjuriksi J. Finni.

Suur New Yorkin suomalaisten seurojen Keskustoimikuntaan Lydia Nylander ja Elsie Laine.

Raivaajan vuosikokoukselle menevistä asioista oli keskustelua ja niissä evästettiin edustajia.

Alueen edustajakokous- ja iltama Sunnuntaina maaliskuun 17 päivänä kokoontuivat ASKL:n New Yorkin alueen edustajat vuotiseen kokoukseen Kansanvallan Liiton saliin, 227 East 84th St.

Emil Markkanen avasi kokouksen. Puheenjohtajaksi valittiin Onni Koskinen, pöytäkirjuriksi Olivia Hautamäki.

Edustajien nimiluettelossa ilmoitettiin: Onni Koskinen, Bogota; Silja ja Matti Pulkka, Jenny Teräs, Victor Rautanen ja Anna Siira, New Yorkista; Rauha Markkanen, Jorma Wuorinen ja Eila ja Anton Linna, Port Chesteristä.

Aluesihteerin Lydia Nylander ja aluetoimikunnan jäsenet Lahja Koskinen, Emil Markkanen, Jaakko Finni, Elsie Laine ja Vilho Hedman olivat saapuvilla.

ASKL:n sihteerin Victor Annala, Raivaajan liikkeenhoitaja Sävele Syrjälä ja Raivaajan päätoimittaja Aksele Mattson Raivaajan edustajina.

Pöytäkirjan tarkastajiksi tulivat Elsie Laine ja Vilho Hedman. Puheenjohtaja Koskinen ilmoitti, että vanhat toimihenkilöt Waino W. Wainio ja Anton Hyypä ovat poistuneet läisyyteen. Edustajat kunnioittivat seisaallaan edesmenneitä hetken hiljaisuudella.

Lydia Nylander luki vuosikertomuksen ja tilinpäätöksen, sekä tarkastajain Elsie Laineen ja Jaakko Finnin lausunnon. Hyväksyttiin ilman keskustelua.

Victor Annala selosti ASKL:n toimintaa kuluneella vuodella, todeten että Liiton jäsenmäärä on pysynyt jotenkin entisellään. Tulevan kesän aikana tehdään ASKL:n jäsenten vierailumatka Suomeen, lähtö kesäkuun puolivälissä New Yorkista ja takaisin tulo heinäkuun lopulla. Vielä on muutamina paikkoja jäljellä ja niitä annetaan vain ASKL:n jäsenille. Kehotti ilmoittautumaan mahdollisimman pian.

Edustajain seloukset
Osastonsa toiminnasta viime vuodelta New Yorkin osaston toimintaa selosti Vilho Hedman, mainiten että toiminta on jatkunut entiseen tapaan, kokouksia on pidetty kerran kuussa. Eloku- vanäytäntöjä ja kahvialoja, joissa

on ollut puhujia, lausujia ja joskus huumorihjelmaa. Tämä vuosi on osastomme 60 toimintavuosi, sillä osasto perustettiin syyskuun alussa v. 1903. Toiminta- ja jäsenmäärä on ollut suurta, kerran nousten yli 600 ja pitimien aikaa pysytellyt 300 seudussa, mutta nyt jo vähemmän — syihin on turha kajota, — sillä ne ovat tiedossamme. Puhujina ovat olleet sihteerit V. Annala, Raivaajan liikkeenhoitaja S. Syrjälä, entinen toimittaja Elis Sulkanen, aluesihteerit Lydia Nylander ja Vilho Hedman, sekä joskus tilapäisiä puhujia. Tämä toimintavuosi on osastomme on todella ollut alueen keskeispaikkana ja Raivaajan sivutoimistona. Jaakko Finni ja toiset N. Y. osaston edustajat täydensivät selostusta.

Emil Markkanen selosti Port Chesterin osaston toimintaa, mainiten, että toiminta on siellä vauhdista. Osasto on muuttanut suuren osan vuorokauden, Ruotsalaisten haallin, Willet Avenuelle, joka on lähellä asemaa. Jäsenmäärämme on nykyään tuossa 60 vaiheella, joista suurin osa nuorempaa polvea. Iltamia, kenttäreissuja, illallisia y.m. on vuoden kuluessa järjestetty ja osasto on ollut sata ja joskus yli. Anton Linna, Jorma Wuorinen ja Eila Linna täydensivät selostusta.

Onni ja Lahja Koskinen selostivat Bogotan osaston toimintaa, joka on hiljaista, mutta toiminta jatkuu ja tämän vuoden ajalla järjestämme 50-vuosisuhla, josta lähemmin toiste.

Aluesihteerin Lydia Nylander selosti alueen toimintaa, mainiten vappu-, kesä- ja syysjuhlat suurimpiin tilaisuuksiin. Vierailumatkoja järjestetään silloin kuin on tilaisuuksia. Vappujuhlien järjestely on parhaillaan esillä ja on jo päätetty tehdä matka North Eastiin, Marylandin osastolle, lauantaina huhtikuun 27 päivänä, jolloin esitetään elokuvia, puheita, laulua ja lausuntia. Vappujuhla New Yorkin osastolla on tässä salissa sunnuntaina toukokuun 5 päivänä iltapäivällä ja Port Chesterissä toukokuun 18 päivänä.

Raivaajan päätoimittaja Aksele Mattson selosti näitä vaikeuksia mitkä on tuottanut Raivaajan kolmipäiväiseksi muuttaminen. Tilan ahtaus lehdessämme on pakkoitunut vähentämään tilaa kirjenvaihtajiltamme ja se on tuottanut hankaluuksia, mutta niistä vähitellen selviämme.

Raivaajan liikkeenhoitaja Sävele Syrjälä selosti Raivaajan taloudellista puolta, mainiten että liikkeemme on tuottanut tappiota, kuten toisetkin sanomalehdet, sillä sanomalehden kustannukset lisääntyvät ja vanhempi tilaaja siirtyy läisyyteen, eikä uusia tilaajia saada niin paljon että se täyttäisi aukon.

Koneistomme kaipaisi uudistuksia, mutta varamme ei sitä myönnä, joten täytyy tulla toimeen vanhoilla koneilla ja vähentää menoja missä on mahdollisuuksia.

Raivaajan arvostelu
Raivaajan arvostelu on vuotuisen tehtävä näissä kokouksissa, sai vilkkaan sanailun aikaan, jossa tuotiin esille edustajain mielipiteet lehtemme suhteen. Puheenpuoroja käyttivät Lahja Koskinen, Onni Koskinen, Vilho Hedman, Matti Pulkka, Jaakko Finni, Emil Markkanen, Jorma Wuorinen, Lydia Nylander, Eila Linna, Fina Muurahainen y.m.

Hyväksyttiin New Yorkin osaston esitys, että Raivaaja julkais- taan edelleen kolmipäiväisenä. Kansankirjeitä on julkaitava niin paljon kuin tila myöten antaa. New Yorkin konttori- ja uutistoimisto on pidettävä entisellään. Evästyksel edustajiemme mukaan.

Alueen edustajaksi Raivaajan vuosikokoukseen valittiin Lydia Nylander.

Aluetoimikuntaan lupautuivat kaikki nykyiset jäsenet jäämään toimeensa.

Aika oli kulunut niin pitkälle, että kokous lopetettiin ja mentiin kahville. Aluetoimikunta oli jär-

jestänyt voileivät ja kahvit vapaasti kaikille edustajille.

Alueen iltapäivän vierot

Kello 4 jälkeen alkoi ohjelma- iltana. Alussa Jorma Wuorinen soitteli hanurillaan useita kappaleita, päättäen Hämäläisten laulun, johon kaikki yhtyivät laula- maan.

Emil Markkanen lausui avajais- sanat ja Lahja Koskinen toimi oh- jelman esittelijänä. Kaarina John- son lausui "Mahdotoim ratkaista" runosta osan sekä "Milloin ihmi- nen kaunein on?"

V. Annala puheessaan osoitti, miten Amerikan suomalaiset ovat joutuneet arvostelun koh- teeksi henkilöittömien taholta, jotka eivät ymmärrä, tai eivät tiedä, minkälaisiin oloihin joutuivat suomalaiset siirtolaiset tässä maassa ja se olo ei ollut kehu- tavaa.

Suomalaiset herrat, jotka ovat kirjoitelleet kirjoja, syytellen että emme ole tehneet Suomea tunnetuksi, ovat osuneet vääriin. Larni joka täällä kävi, kirjoitti kirjan "Neljän nikama", jossa hän painaa Amerikan suomalaisia ja amerikkalaisia, antaa huonon ku- via Amerikasta ja meistä Ameri- kan suomalaisista. Siksi pyryssä hyväksyi kirjan ja levitti sitä.

Suomalaiset siirtolaiset joutuivat alkuaikoina rautatie- ja kai- vustöihin, mutta he nousivat vai- keuksista huolimatta ja siinä on suomalaisten työväenliikkeen suurytö, jonka Suomen herras- kirjailijat unhoittavat. Työväen- liikkeen saavutukset olisivat suu- remmat ellei hajaannukset olisi sitä haitanneet.

Amerikkalaiset myöntävät että osuustoimintaliike on suomalaisten aloittama ja se on noussut suureksi. Vasta Rooseveltin halli- tuskautella Amerikan työläiset saivat järjestymisoikeudet ja se on saanut paljon parannuksia ai- kaan. Suomen tuotteet tässä maassa ovat hyvässä arvossa ma- ilman markkinoilla. Työmme ei ole mennyt hukkaan.

A. Linna lausui hupaisia lau- luita ja Lahja Koskinen lauloi "Ra- mona".

Kuvia matkoilta
Sävele Syrjälä näytteli "rain- kuvia" — slides — matkoiltaan Suomesta y.m. Euroopan maista, joten saimme nähdä kuvia Eng- lannista, Skotlannista, Ranskasta ja Sveitsistä. Sävele Syrjälä teki matkan osuustoimintaväen mu- kana ja selosteli missä maassa milloinkin oltiin.

Jorma Wuorinen soitteli saha- sooloja, joista hän on tunnettu. — W. H.

Jersey City, N. J.
Suurta touhua
Tämän kaupungin irlantilaiset eli niiden jälkeläiset hommasivat suurella kohinalla Pyhän Patric- kin päivää. Sitä varten oli Irlan- nista haettu poliisi vaimonsa kanssa ja heitä juhlittiin koko viikko.

Nancy Oman
Hän asuu tyttärensä Mayn kanssa ja kun sattui olemaan syntymäpäivä meni hänen koti- naan tulla. Toivotettiin onnea, juotiin kahvit pullan kanssa ja annettiin lahja. Nancy kiitti ja sanoi että on hauskaa kun tutta- vat muistavat.

Suomalaisessa kirkossa
tarjoillaan päivällistä sunnuntai- na, maaliskuun 24 päivänä al- kaen kello 12 päivällä kello 3 iltapäivällä. Kello 11 aamupäiväl- lä on jumalanpalvelus. Kirkko on lähellä Bergen ja Armstrong Ave. Jersey City.

Plainfield, Conn.
Kansallisen Maratonkomitean
järjestämä juhla-iltama pidetään 30 päivä maaliskuuta, lauantai- iltana, alkaen kello 8 illalla, Plainfield Town Haalissa. Monin- kertainen Bostonin kävijä ja kil- pailun voittaja Eino Oksanen, seurassaan tällä kertaa Tenho Salakka, ovat saapuvilla juhlas- samme. Menkäämme tervehti-

Warren, Maine
Hilda ja Toivo Kajanderin farmitalon tulipalossa No. Wal- dendorossa Rockland Carrier-Ga-

Danielson Oil Co.
SHELL
POLTTÖÖLJY
— RECAPING —
Danielson, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI
MASENTUNUT — käykää
WHITE TOWER
PACKAGE STORE
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9223

LEEMAN'S SUPER MARKET
"A UNIVERSAL STORE"
PUHELIN PRESCOTT 4-2621 — BROOKLYN, CONN.
TUOTEITUJA HERKKUJA
Täydellinen varasto LIHAA - SEKATAVARAA - JÄÄDYTTYJÄ RUOKIA - HEDELMIA - VIHANNESKIA

TILLINGHAST - Hautaustoimisto
Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. - Logan LO 4-2147

ARTHUR'S REAL ESTATE
Arthur T. Veilleux, Agent
ASUINALOJA, FARMIA - HUIVILAKINTEISTOJA
"Myyntiä ja ostot luottamuksellisesti"
1 Broad St. Corner Main & Broad
TEL. PR 4-2803 Danielson, Conn.

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa
RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. — Puh. PR 4-8588 — Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

NATHAN J. HOOSE
G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apu-
lantoja — Farmitarvikkeita
Puh.: 8-966342
Box 484, Fishkill, N. Y.

LAATU VALLITSEE TÄLLÄ
FISHKILL LIQUOR STORE
ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 9-4314

FISHKILL HARDWARE
L. Auchmoody, omistaja
Rautatavaraa, työkaluja ja talous-
tarvikkeita. Pittsburgh-maaleja
Uuneja. Fishkill, N. Y.
Main Street, Tel. 9-4614

Allen Funeral Home
AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme
NEWFIELD, N. Y. — SPENCER, N. Y.
Tel. 47511 Tel. 36

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9-4166

KETCHAM'S GARAGE
FISHKILL, N. Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

BRINCKERHOFF — GARAGE
Tel: TWinbrook 6-9974
FISHKILL, N. Y.

BOND HARDWARE
COOK & DUNN
PAINTS
Maalaus on huvia
kun käyttää
Cook & Dunn'ia
ELM ST. — Tel. BE 9-4694
FISHKILL, N. Y.

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

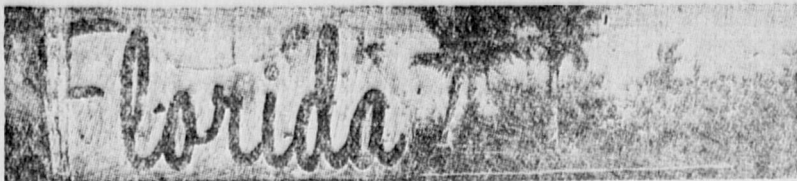
Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDNEY 5-2276 ja 5-2277

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään
2



WILLIAM MARTTILA — KIRJEENVAIHTAJA — ASIAMIES
1300 So. Broadway, Apt. 30. Tel. JU 5-8978, Lantana, Florida

Poliittinen tilanne vakiintuu Lantanassa

Tiistaina, maaliskuun 12 päivänä toimitetuissa kauppalan vaaleissa sai hallinto täydellisen voiton likaviemäriäänestyksessä ja valtuuston täydennyksessä

Kuten olemme kertoneet on likaviemäriksitys Lantanassa pääasiassa ongelma; myös olemme aika-ajottain maininneet hallinnon keskinäisestä riitaisuudesta, jota on kestänyt vuosikausia.

Hallinnon esitys oli sellainen, että likaviemäri on rakennettava, siihen pakottivat jo valtion ja kauntin terveysvirastotkin. Myös oli hallinnon esitys se, että sen sijaan että itselle rakennettaisiin puhdistuslaitos, yhdistetään Lantan likaviemärisysteemi Lake Worthin mereen vievään ulosluokkuun. Täten menetellen väitettiin säästettävän jo alkurakennuksessa lopulle 400,000 dollaria. Lake Worthin kanssa on mahdollisuus saada 40 vuoden kontrahti jatko-oikeudella. Lantan 2,770:stä rekisteröityneestä äänestäjistä 1,432 osallistui äänestykseen, siis 52 prosenttia.

Likaviemäriksityksestä äänestämisen oli jonkunlainen "suositelluäänestys", jolla hallinto halusi saada tietoa asukkaiden mielipiteen. Lake Worthin ulosluokkuun yhdistämisen puolesta annettiin 760 ja vastaan 232 ääntä; oman puhdistuslaitoksen puolesta annettiin 112 ja vastaan 287 ääntä ja ei tehdä mitään likaviemäriin suhteen, 168 myöten ja vastaan 319. Tuo äänestys on omiaan osoittamaan hyvin ratkaisevasti mitä kansa tahtoo.

Tämän yhteydessä mainittakoon, että harvoin — jos koskaan — niin perinpohjaisesti jokin asiaa selostetaan kansalaisille kuin mitä asiaa selostettiin. Hyvin vähän oli siinä poliittista "kuumaa ilmaa". Asiaa tutkineet insinöörit ja valtion ja kauntin terveysvirastot olivat pääasiallisina selostajina. Oli kak-

REIHA — LANNOUTUSAINETIA — SIEMENIÄ — RAUTATAVARAA — TAIMIA, PENSAITA y.m.
DICK'S HARDWARE & GARDEN MART
625 W. Main St., New Port Richey, Florida. — Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR
jossa tapaamme suomalaiset ystävämme
JOSEPH OBERREDER, Jr.
A good place to buy your
PACKAGE GOODS
Boulevard, South
New Port Richey, Fla

JOHN D. LAW — L. P. GAS
Puhelin 2001
Kenneth R. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER
Tehkää siit ruokatarvike-ostoksenne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

The Haberdashery
HYVIA MIESTEN ASUTTEITA
Puh. 6451 — 207 Boulevard South
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-2245
JOHN L. HOPKINS
Hautaus-toimiston johtaja.

LANTANA BAKERY
LANTANA SHOPPING CENTER
Lantana, Florida
Puh. 582-8002
IVAR GLEN-YLEN, omistaja

Lantan Turistihaalilla tavataan!

Turistihaali on ryhmistä ja puolueista vapaa Amerikan suomalaisten sivistys- ja seurustelukeskus ja sinne olette aina tervetulleita! Ympäri vuoden on suunniteltu ohjelmallisuksia, näytelmiä ja tanssia.

TALVISIN, SESONKIAIKOINA: torstaisin tanssia, kuusityttöä tai ohjelmaa. — Lauantaisin tanssia.

Seurustelua ja ravintolaa varten on haali avoinna: Itäpäivisin, sunnuntaisin, tiistaisin ja torstaisin.

Ohjelmat alkavat kello 7:30 ja tanssit kello 8:30 illasta. Suurnäytelmät alkaisemmin.

Postiosoite: AMERICAN FINNISH TOURIST CLUB
301 Central Blvd., Lantana, Fla.

si kansankokousta — forumia — jossa oli oikeus tehdä kyselyjä ja vastaväitteitä, että kaikki puolet saataisiin selväksi. Edellämäinitu äänestyksen tulos oli seuraus.

Valtuustoon pyrkijöitä oli useampia ja niistä kaksi vain valittiin. Ääniä saivat: Dave F. Ebersold sai group no. 4 valtuusmieheksi 689 ääntä ja Emerson F. Dougherty sai 674 ääntä group no. 3 (Suuntalan tilalle, joka ei ollut enää ehdokkaana). Ebersoldin vastaehdokkaana oli Paul O. Seppälä ja sai (356 ääntä) ja Joseph E. Gartley (332 ääntä). Ebersoldin vastaehdokkaat eivät saaneet yhteensä niin paljon ääniä kuin sai Ebersold, joten ei tullut uusintäänestystä kumpaisessakaan tapauksessa. (Floridan lain mukaan tulee henkilön saada enemmistön äänistä vastaehdokkaksi nähdä tullaan valituksi).

Toivoa sopii, että Lantan hallinto "miehisty" siinä määrin, että poikamainen räjähtämisen ja jarrutuspolitiikka lakkaa. Amerikassa on pohjimmainen ehto poliittisessa elämässä se, että vähemmistö alistuu enemmistön päätökseen, että yhteistyö ja rakennustoiminta yhteiskunnan hyväksi voisi jatkua.

Brown uudelleen majuriksi ja Lewis valtuuston puheenjohtajaksi

Uusi valtuusto piti kokouksen tiistai-iltana, jossa se valitsi uudelleen majuriksi Charles W. Brownin ja valtuuston puheenjohtajaksi Herbert A. Lewisin.

Valtuuston kokoonpano ja sen valitsemat virkailijat antaa toiveita hyvälle ja rakentavalle yhteistyölle kauppalan hallinnossa, ja sellaista tällainen nopeasti kasvava ja edistynyt yhdyskunta kiipeäsi tarvitsee.

Valtion nimitysvaalit

Tiistaina valitsivat äänestäjät ehdokkaita valtion lainlaattajakuntaan. Kuten olemme ennen jo maininneet uuden edustajapöytäruustan mukaan tuli avoimeksi 31 edustajapaikkaa lainlaattajakunnassa ja senaattissa. Niihin oli n. 450 ehdokkaaksi karkkyyä.

Ehdokkaista tuskin voi sanoa mitään. Esim. Palm Beach kauntissa, josta valitaan kaksi edustajaa lisää uuden jaon perusteella, otti osaa 10,786 äänestäjää demokraattien nimitysäänestyksen, vaikka kauntissa on 72,578 rekisteröityä demokraattia. Palm Beach Postin poliittisten

KALLE POTTI
HAUTAANTOIMITTAJA
Puhelin 582 4124
LANTANA, FLORIDA

Western Auto Associate Store
Kalastustarpeita, ulkoilamatkustajien tarpeita — Tarjotaan, pattersia ja sähkötarvikkeita.
New Port Richey, Fla. Puh. 2061

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
300 W. MAIN ST.
NEW PORT RICHEY, FLA.

FIRE AUTO
New Port Richey Insurance Agency
Phone 4311
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life Liability

THE DUKE
RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
Aterian ulkoilmatkustajien palvelu —
LANTANA, FLA.

asioitten kirjoittaja mainitsee mm. tilanteesta, joka vallitsee lainlaadinnallisella "teollisuus-alalla" Floridassa. Hän mainitsee mm., että noin 3,000 uutta lakitekelettä esitetään kullekin istunolle, joka sinänsä tekee mahdolltomaksi edustajille edes yllämainitettua tutustua lakiehdotukseen. Se jättää "porstuapoliittikoille" hyvät mahdollisuudet käyttää vaikutustaan edustajiin lakitekelettensä hyväksymiseen. Senpä vuoksi varsinaisten lainlaattajakunnan ja senaatin jäsenten lisäksi pääkaupungissa on 150-200 lobbyistia, joiden olo siellä maksaa (niille, joita he edustavat) satoihin tuhansiin vuosittain.

Kansan edustus ei aina tule oikein päteväksi tällaisen tilanteen vallitessa ja siitä kai johtuneekin, että äänestäjien välinpitämättömyys äänestykseen näyttää olevan aina laskusuunnassa kaikista niistä kehoituksista huolimatta, joita äänestyksen puolesta annetaan.

Kuuban pakolaistilanne Miamiassa "räjähtämässäteella"

Jokapäiväisen meikäläisen mielestä pakolaistilanne Miamiassa ei ole mitään muuta kuin siitä mitä on voitu odottaa. Miamiassa on nykyään yli 100,000 kuubalaista pakolaista, vaikka niitä on yritetty muuallekin lähettää. Korkeat valtiomiehet, kongressin ja senaatin jäsenet ovat olleet asiaa parhailleen tutkimassa. Se myönnetään, että pakolaisia kohdellaan paremmin kuin asukkaita, ne saavat työpaikkoja ja köyhäin-apua helpommin kuin asukkaat, josta seikasta etenkin uniot ovat sotajalalla. Asukkaiden ja pakolaisten välillä on kehitymässä katkeruutta, joka on jo osittain puhjennut kahakoiksi ja pahempaa pelätään.

Uutiset kertovat ja niin kertovat valtiotvirstomme virkailijatkin, että useampia satojatuhsia olisi tulemassa Yhdysvaltoihin. Ikäänkuin tuo olisi joku uutisuus. Mistä maasta ei lähtisi tänne vaikka miljoonia, kun saivat sellaisen avun ja kohtelun kuin kuubalaiset. Kun me lähdimme aikoinaan Suomesta rysä-pakoon, meillä piti olla vähän rahaakin, puhumattakaan että tulimme omin keinoin ja kävimme heti käskisi työhön mitä oli saatavana. Kuubalaisilla on 100 dollarin kuukausimaksu taattu ja muita etuja.

Valtiomme entinen kuvernööri Leroy Collins on ehdottanut, että kuubalaisille annettaisiin joku asumaton saari ja alettaisiin heitä sinne rahastamaan. Hänelle on selitetty, että asumattomia saaria on vain sellaisia, joissa ei voi asua.

Castrolla ei näytä olevan suurtakaan huolta eikä vastaanpanoa siitä, vaikka maasta lähteekin vastenmielisiä ihmisiä puoli miljoonaa silloin kun maassa on puute ja nälkä.

Tämä on "nykyaikaista" valankunoustouhua, jota vanhanakaisilla aivoilla on vaikea käsittää.

Oli kai niitä kommunisti-Kiinanastakin tulossa ainakin niin paljon kuin koko Yhdysvaltain asukasluku, joten todellakin tulijoita olisi.

Oikaisu Maratonkomitean tileihin
Maratonkomitean uutisissa oli tilitys sotkettu. Lippumäärä ja listatulot ovat kylläkin oikein.
Turistihaalilla oli maratonlittaman tulot:
Ovillipista \$188.00
Listoilla 62.00
Tulot yhteensä .. \$250.00

Kuolemankutsuja

Peter Montonen, 79 vuoden ikäinen kansalaisemme kuoli kotonaan Lake Worthissa, maaliskuun 19 päivänä. Montonet muuttivat tänne Miamiasta noin vuosi sitten ja on Mr. Montonen ollut huononlaisessa terveydessä jo pitemmän ajan. Omaista jäi puolisonsa Sadie täällä ja kaksi poikaa Eric, San Franciscossa ja Lauri Gardnerissa, Mass. Myös kolme siskoa ja kaksi veljeä Suomessa sekä neljä lastenlasta ja 8 lastenlastenlasta.

Montonet ovat asuneet Fitchburgissa, Mass., kunnes muuttivat Floridan asukkaiksi ja ovat he olleet vuosikymmenien aikaisia Raivaajan tilaajia.

Montoselle toimitettiin yksityinen hautaus Lakeside kappelissa ja ruumis haudattiin Pinecrest hautausmaahan.

Alfred Wallenius, Fitchburgista tänne noin kolme vuotta sitten muuttanut, kuoli kotonaan Lake Worthissa, maaliskuun 15 päivänä lyhyen sairauden jälkeen. Mr. Wallenius oli 70 vuoden ikäinen ja jäi häneltä omaisia yksi tytär, Mrs. Valma Gomez, Ashby, Mass.

Hautauspalvelu toimitettiin Lakeside kappelista tiistaina, maaliskuun 19 päivänä, pastori Ollila toimitti papilliset tehtävät. Ruumis haudattiin Pinecrest hautausmaahan. — W. M.

Lantana-Lake Worth, Florida

Ruotsin Amerikan Linjan järjestämä matkailuilla pidetään Lantan Turistihaalilla tiistaina maaliskuun 26 päivänä kello 7 illalla. Siellä näytetään kaksi erittäin kaunista elokuvaa; toinen keväisiä värikuvia Pohjolasta. Suomesta viehättäviä maisemia, kaupunkia, urheilua yms. Toisessa kuvassa nähdään Suomen kesä kaikessa ihanuudessaan, terveydenhoitoa, saunaa. Mr. Eino Railimo, Ruotsin Amerikan Linjan New Yorkin konttorista esittää lyhyesti matkailua laivalla — ja laulaa pari laulua. Ovipalkintoja jaetaan; joku uusi Suomen markan seteliin niiden joukossa. Vapaa pääsy kaikille. Linja tarjoaa lisäksi vapaat hyvät pullakahvit. Siis tavataan Lantan Haalilla ensi tiistai-iltana. — E. J. R.

Lantana, Fla.

Laulukuoron konsertti oli klubilla 17 p. Ensin ohjelman esittelijä Mary Menne luki ilmoitukset ja esitti vieraillevat turistit, joita kaikkiaan oli 21 henkilöä, aina Suomesta asti. Fanny West lausui yleisön tervetulleeksi ja mainitsi, että on taasen hauska nähdä suurlukuisen yleisön mukana tänäkin vuonna. Hän myöskin toimi esittelijänä 2 tuntia kestävässä ohjelmassa. Esiripun aetessa astui johtaja Bertha Penttilä paikalleen, saatiin kuorolta kuulla "Suomen lapsi", "Kotimaamme ompe Suomi" ja "Laulu Vuokselle". Soololaulua esitti Weikko Kotilainen: "Niin minä tyttö sinulle laulan", "Läksin minä kesäyönä käymään" ja "Lennä leivo". Hän esiintyi kaksi kertaa. Bertha Penttilä myötäili laulut pianolla. Konsertti pianisti Ch. Hedlund esiintyi kaksi kertaa. Kuorolaulua "Chrysanthemum", "Kesän viime kukka" ja "Laulullinnut". Helmi Eskola esitti "Laula tyttö" ja "Nauti". Einar Eskola lauloi "Kaunis kotimaa" ja "Kertokaa se hänelle".

Duetto Einar ja Helmi Eskolalta: "Unten vienot viljapellot" ja "Will you remember", säesti Glades Hutchinson edellä mainittu laulut. Kuorolta saatiin vielä kuulla "Serenadi", "Heilani ma-jä" ja "Kynttilöiden sytyessä". Hyvällä mielellä voimme sanoa, että tämä oli yksi arvokkaimmista tilaisuuksista tämän talven aikana klubilla. Kaikki laulut tulkittiin sydämen lämmöllä, herttaisen ja taitavan Bertha Penttilän johdolla. Useat laulajat ovat turistite ja tulleet tänne eri puolilta maamme aina Canadasta asti. Vieraillevat solistit ja pianotaitelijat myöskin rikastuttivat konserttia. Yleisön puolelta annettiin valtavat suosinsoitukset kaikille esiintyjille.

Suomi-vieraamme Ervesti Kuuselan esitti presidentti Heineonen. Kuusela on ollut vapaaehtoisena virolaisen rykmentin komentaja Suomen rauhattomuus-vuosina Karjalan kannaksella. Useat näistä pojista on muuttanut tänne ja Canadian puolelle, olivat kustantaneet hänelle vapaan matkan vierailuun heidän luonaan. Hän sanoi olevansa iloinen kun sattui tulemaan tänne näin valtavan konserttiin. — Saima Berg.

Kirkollisia uutisia WORCESTER, MASS.

Luterilaisessa kirkossa on ensi lauantaina 23 päivänä erikoisjuhla kello 7:30 illalla.

Sunnuntaina 24 päivänä on suomenkielinen jumalanpalvelus kello 10:30 ap.

Maanantaina 25 päivänä on Mens. Clubin kokous kello 7:30 ill. Torstaina 28 päivänä on ompeleuseuran toimesta ohjelmaa ja tarjottilaisuus kirkkosalissa kello 7:30 illalla. — Viljo Heiman.

BROOKLYN, CONN.

Sunnuntaina 24 päivänä on Luther Liiton kokous kappelissa kello 5 iltapäivällä. Pastori Viljo Heiman näyttää rainakuvia.

Sunnuntaina 24 päivänä on jumalanpalvelus tiilikirkossa kello 7 illalla.

Sunnuntaina 31 päivänä on jumalanpalvelus ja Herran Ehtoollinen kello 7 illalla. Soololaulua esittää Mrs. Ellen Inkeri-Slansky. — Viljo Heiman.

WEST PARIS, MAINE

Täällä West Parisin seuduilla on jatkuvasti ollut lumisateita ja talvisia ilmoja. Usein nämä lumisateet ovat osuneet sunnuntaiksi. Luonnollisesti se on haitannut seurakuntatoimintaamme, mutta siitä huolimatta olemme pitäneet säännölliset jumalanpalvelukset. Jälleen ensi sunnuntaina on meillä kirkossamme pyhäntä koulukello 9 ap., englanninkielinen jumalanpalvelus kello 10:45. — Felix R. Mayblom.

Naiskuoro lauloi kaksi laulua. Tyne Oja ketroi kaskuja, Martha Wäre lausui runon ja kuvaelma "Kukkinen kastelija", esittivät Anna Mäki ja Anna Kukola. Seurasi ravintolatarjoilu, joka varmaan jokaista tyydytti. Kukilla koristetut pöydät notkui monenlaisista herkuista, joista jokainen sai valita mielensä mukaan. Sen päälle jaksot polkaksi pistää. Iltaomakomitean puolesta lausun kauneimmat kiitokset ohjelman suorittajille, ravintolaan lahjoittajille ja siellä suuren työn tehneille. Kaikkien heidän yhteistyön tuloksena oli tämä antoisa ilta.

Vieraita meillä oli paljon. Ohjasta Nikolai Wutika, Lyyli Wutikka, Mr. ja Mrs. Jacobson ja Eva Tammi; Washingtonista Olga ja John Raunio ja Senni Kumpula; Fitchburgista, Mass. Martha ja Elis Sulkanen, Elma ja Oscar Mäki; Gardnerista Senja ja Walter Johnson; Rockportista, Mich. Anna ja Frank Brander; Lantanasta Senja ja Kalle Wirkkala, Martha Räisänen, Hanna ja Hjalmar Helenius ja Hilma Snellman; William Lampi ja Armas Kajander Minnesotasta; Bertha Rolfe, Morristown, Pa. ja Anna Aho, New Yorkista. Toivon että vierailija on ollut iloa tavatessa ystäviä ja sukulaisia sekä tuttuja.

Mrs. Helmi Johnson, 76 vuotias, kuoli täällä maalisk. 9 p. Hän on syntynyt Suomessa ja muuttanut tänne Worcesterista, Mass. 50 vuotta sitten. Hän oli siis yksi paikkakunnan vanhimpia suomalaisia asukkaita, kuului jäsenenä First Evangelical Lutheran kirkkoon. Jälkeen jäi 2 tyttäretä, Mrs. Elsie Feldt, Clearwater, ja Mrs. Byron Gatton, Columbus Grove, Ohio, 3 lastenlasta.

Suuria tekeillä on meidän miesväellä, kuuluvat harjoittelevan näytelmää "Tukki-joella". Todella vaan yhtä osaa, mutta on sitä siinäkin purtavaa. Sanoivat paremmin ilmoittavan- ssa kun aika lähenee. Esitys tapahtuu huhtikuun 6 päivänä.

Lahjoituksen

Clubin kirjastoon on tehnyt Mr. ja Mrs. Pasto, Hicks, N. Y. Parhaat kiitokset meille kirjoista. Lukijoille on siis taas uutta tarjolla.

Pikaista parantumista toivomme Ellen Kovistolle. Hänellä on menossa harjoitukset laulu-iltat varten 30 p. Kohta ne tulevat kesän kuumat ja lomajajat, siksi vielä ahkerina häiritään. — Tyne.

Ruotsin Amerikan Linjan Eino Railimo järjestää matkailu- illan Finnish American Clubin Haalilla perjantaina, maaliskuun 29 päivänä kello 7:30 illalla. Esitetään pari kaunista Suomi- filmiä. Mr. Railimo selostaa laivamatkailua ja laulaa pari laulua. Vapaat kahvit. Vapaa pääsy. Tervetuloa! — E. R.

Kirkollisia uutisia

Luterilaisessa kirkossa on ensi lauantaina 23 päivänä erikoisjuhla kello 7:30 illalla.

Sunnuntaina 24 päivänä on suomenkielinen jumalanpalvelus kello 10:30 ap.

Maanantaina 25 päivänä on Mens. Clubin kokous kello 7:30 ill. Torstaina 28 päivänä on ompeleuseuran toimesta ohjelmaa ja tarjottilaisuus kirkkosalissa kello 7:30 illalla. — Viljo Heiman.

BROOKLYN, CONN.

Sunnuntaina 24 päivänä on Luther Liiton kokous kappelissa kello 5 iltapäivällä. Pastori Viljo Heiman näyttää rainakuvia.

Sunnuntaina 24 päivänä on jumalanpalvelus tiilikirkossa kello 7 illalla.

Sunnuntaina 31 päivänä on jumalanpalvelus ja Herran Ehtoollinen kello 7 illalla. Soololaulua esittää Mrs. Ellen Inkeri-Slansky. — Viljo Heiman.

WEST PARIS, MAINE

Täällä West Parisin seuduilla on jatkuvasti ollut lumisateita ja talvisia ilmoja. Usein nämä lumisateet ovat osuneet sunnuntaiksi. Luonnollisesti se on haitannut seurakuntatoimintaamme, mutta siitä huolimatta olemme pitäneet säännölliset jumalanpalvelukset. Jälleen ensi sunnuntaina on meillä kirkossamme pyhäntä koulukello 9 ap., englanninkielinen jumalanpalvelus kello 10:45. — Felix R. Mayblom.

SUOMI!



Pan American tarjoaa teille helpoimmat yhteydet Helsinkiin. Päivittäiset Jet-lennot Lontoon ja Pariisiin kautta!

Minä viikonpäivänä tahansa, voitte nousta teidän jättämiseen Pan Americanin Jet Clipperinne* Bostonissa ja kiittää Lontooseen 6¼ tai Pariisiin 6½ tunnissa. Molemmat ovat ilman välilaskua. Ja kumpakin kautta jet-yhteydet Helsinkiin. Tai, jos niin haluatte, voitte lentää New Yorkiin ja nousta Jet Clipperiin*, joka kiittää teidät suoraan Helsinkiin Oslon ja Tukholman kautta vain 10½ tunnissa.

Nähdä enemmän Eurooppaa! Tänä kesänä tarjoaa Pan American 102 Jet lentoa viikossa Yhdysvalloista Eurooppaan. Valitkaa lähtönnä 15 USA:n kaupungista... lentäkää mihi tahansa 21 kaupungista Euroopassa.

Menkää ryhmän mukana ja säästäkää! Matkustakaa vähintään 25 aikuista käsittävissä alennukseen oikeuttavissa ryhmässä. Säästäkää jopa \$325 henkilöä verratuna tavallisiin Jet säästöluokan hintoihin.

Hintaesimerkki: Bostonista — Helsinkiin \$417
*Trade-Mark, Reg. U.S. Pat. Off.

Soittakaa Matkatoimistoonne tai kirjoittakaa:
Pan American, 100 Federal Street, Boston, Mass.



Matkustaessanne parempi valita Pan Am maailman kokenein lentoyhtiö!

Kääntäkää vakuutusliike
AMISON-KNAPP INSURANCE, INC.
puoleen kaikissa vakuutus-alan asioissa.
ELLI REPONEN
Suomalainen apulainen
2104 North Dixie Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 5-7591

BOUTWELLS DAIRY, Inc.
Tel. JU 2-5656
LAKE WORTH, FLORIDA
Golden Guernsey
KORKEALAATUISIA MEIJERTUOTTEITA

SCANDIA BAKERY
SUOMALAINEN LEIPOMO
815 Lucerne Ave., Tel. JU 2-1600
LAKE WORTH, FLA.
MRS. ANNA MAKELA

COMMERCE NATIONAL BANK
Tilinne on tervetullut.
1200 N. Dixie. — Tel. JU 2-3322
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER
Voima- ja kasvi-urmenleikkurikoneita — Puutarhatyökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteismyrkkyjä. — Puh. JU 5-1719
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
CITY GAS RURAL SERVICE
FLO-GAS CORP.
THINK GAS RESTORED SERVICE BOTTLE GAS
WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

— **H. N. FOUNTAIN** —
TEHKAA OSTOKSENNE TASTA PERHEKAUPASTA
VAATETAVARAA — KENKIÄ — TALOUSTAVAROITA
728 - 730 Lake Avenue Lake Worth, Florida

Ostoksia tehdessä muistakaa mainita että näitte ilmoituksen Raivaajassa!

FINLANDIA CAFE
11 South Dixie
LAKE WORTH, FLA.
Hyvä ruoka. Kohtuulliset hinnat.
AINO MINGTON

FRANK J. KELLY,
Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
109 So. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ZENITH — RCA — MAGNAVOX
ESTERLINE'S TV
Televisio - Stereophonic - Hi-Fidelity
TV ja RADIO HUOLTO
Kaikkia vuosimallia ja kaiken merkkinä
RAY ESTERLINE — Puh. 5-5556
701 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

KUKKIA ja KASVEJA
kaikkia tilaisuuksia varten.
JULIUS J. THOMAS
902 So. Federal Hwy.,
Lake Worth, Florida
Puh. 2-6881

Rinker Materials Corp.
Redimix betonia - Blokeja - Terästä
sementtiä ja rapausaineita
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

U. E. ja RANNIKOALUE
UUTISISSA

-KOKOILLUT W. AHO-

Massan valtion kuvernööri

Mr. Peabody on peräytynyt "hyvässä järjestyksessä" norwoodilaisen Clement Rileyn nimittämistä vankien armahduslautakuntaan. Kun kuvernöörin neuvosto ei hyväksynyt Mr. Rileyn nimitystä, niin kuvernööri ilmoitti että hän ei tule enää painostamaan kysessä olevan henkilön asettamista mainittuun virkaan. Lähtövalaisuudessa nähdään josko kuvernööri nimittää Mr. Rileyn autojen rekisteräusviraston johtajaksi, mitä tointa hän on viime vuosina hoitanut viimeisen edellisen kuvernöörin Furcolon nimittämänä. Kun tätäkin virkaa on useita karkkymässä, niin ei se ole aivan helposti ratkaistavissa.

Omalaatuisen pulman

tuotti tämän vuotiset autojen numerolaatat Massan valtiossa. Niistä useasta karsine maali pois, joten numeroita on vaikea erottaa. Rekisteräusvirasto ilmoittaa antavansa uudet laatat ilmaiseksi. Valtion kuvernööri arvelee sotkun selvittämiseksi olevan parhaimman ratkaisun laittamalla kokonaan uudet laatat vuoden 1964 numerolla ja asettamalla liimalaput tänä vuonna tuulilasiin. Syyksi nykyisten numero-

laattojen kelvottomuuteen sanotaan olleen mustan pohjamaalin mitättömyys. Tämän "munauksen" sanotaan aiheuttavan valtiolle 750,000 dollarin kustannuksen.

Harvinainen korvausjuttu

ratkaistiin Bostonin kunnallisoikeudessa. Tuomari Canavan määräsi kuusi vuotiaalle Mary Shafter nimiselle työlle \$10,000 korvausta sen johdosta, kun hänen kosvonsa oli loukkaantunut autonnettomuudessa siten, että tyttö ei voi hymyillä. Oliko vaurio kasvavalle työlle elinikäinen ei uutisissa mainita.

Kirurginen ihmetyö

suoritettiin hiljattain Peter Bent sairaalassa Bostonissa. Kuolleiden miehen munuainen siirrettiin munuaistautia sairastavaan miehenkilöön ja tietävästi onnistui hyvin. Toimenpiteellä pelastettiin sairaan miehen henki.

Ruokafararekterju

ja Hood maitoyhtiö on Liittolaajituksen Suurlautakunnan taholta asetettu syytteen Bostonissa Sherman trustivastaisen lain rikkomisesta. Heidän mainitaan v. 1956—60 välisenä aikana sala-liittouneen maidon myynnissä poistakseen kilpailevan Cumberland Farms maidon välittäjän. Hood yhtiö oli alentanut hintoja niillä alueilla, missä myi maitoa Cumberland myymäläin lähetyillä. Missä ei ollut viimeisinä kauppaa, niin seurasi A & P:n vallitsevaa hintatasoa. Hood yhtiö on syytettävä kuudesta tapauksesta ja A & P kahdesta. Molemmat kieltävät syyllisyytensä. Bostonissa ja lähetyillä myydään vuosittain maitoa noin 70 miljoonan

dollarin arvosta. A & P kauppajon välittäessä kokonaan Hood yhtiön maitoa. Hallituksen syytteen väitetään mainittujen liiketoimittajien saada koko maitohomma omaksi monopolikseen.

Amerikan hammaslääkärien

yhdistyksen puheenjohtaja Gerald Timmons, Philadelphiasta, tuomitsi järjestönsä ja vaaralliseksi presidentti Kennedyn ajan yhteiskunnallisen vanhojen lääkärihuollon. Hän puhui Tufts yliopiston entisten oppilaitten päivällisillä Kenmore hotellissa, Bostonissa. "Yksityiset vakuutusyhtiöt voivat hoitaa vanhojen lääkärihuollon paljon paremmin, jos niille osoitetaan myötätuntoa, eikä kilpailua hallituksen taholta", päätteli tuo tarpeessa olevain avustamisen vastustaja.

Orjain pitämisestä

julistettiin syylliseksi New Havenin, Conn. oikeudessa David Shackney niminen kanafarmari. Lautakunta käsiteli asiaa 7 tuntia ja 15 minuuttia. Puolassa syntynyt Mr. Shackney oli matkustanut työläisten hakuun Mexico Cityyn v. 1961 ja siellä tavannut Oros nimisen miehen, jonka tuoti perheineen tänne työhön, ensin allekirjoittaneen sopimuksen kustannuksella, jotka sitten vähennettiin palkasta. Elämä farmilla oli pariskunnalle ja heidän viidelle lapselleen aivan kuin entisillä etelän neekerijorilla. Mr. Shackney, joka on toiminut osittain uskonnon opettajana, voidaan tuomita 30 vuoden vankeuteen ja 30,000 dollarin sakkoon. Hän on vapaana \$15,000 takauksella tuomion julistamiseen saakka. Tämä oli laatuun ensimmäinen juttu Conn. valtiossa.

Maynard, Mass.

Osuustoimintaututia

Osuusliikkeen suomenkielisen jäsenien keskustelukokous maaliskuun 9 päivän iltana, oli kaikin tavoin asiallinen ja rakentava kokous, jossa keskusteltiin liikkeen parasta tarkoitavista asioista. Kolmekymmentä vanhaan osuustoimintakaartin edustajaa, niistä vielä useita perustuvia jäseniä, oli saapuvilla. Kuultiin tilin- ja toimintaraportit ja keskusteltiin niiden johdosta. Ennen kokouksen alkamista tarjottiin kokoukselle vapaat kahvit.

Vuosikokous

United Co-operative Society of Maynardin jäsenistön sääntö-määräinen vuosikokous pidettiin maaliskuun 16 päivän iltana Green Meadow-koulun salissa, johon oli saapunut hyvä edustus, 134 jäsentä. Puheenjohtajana toimi osuuskuntamme puheenjohtaja Toivo Erkinen ja kirjuriina johtokunnan kirjuri Paul Smith. Kun oli valittu äänestuskijat ja pöytäkirjan tarkastajat, käytiin keskustelemaan raporteista. Sihteeri Paul Smith esitti pääkohtia johtokunnan raportista ja liikkeenhoitaja Edward Misserian liikkeenhoitajan raportista, Paul Heikkilä esitti tilintarkastajain lausunnon. Käytiin lyhyt keskustelu raporttien suhteen, jotka sen jälkeen hyväksyttiin. Tiliraportissa ilmeni, että osuusliikkeenme liikevaihto menneellä tilikaudella oli \$1,509,753.48, josta oli jäänyt ylijäämää \$23,714.92. Sen jälkeen kun kaikki sääntömääräiset poistot oli tehty, jäi kuluttajille jaettavaksi 1 prosentti, joka päätettiin maksaa rahassa. Yhteiset liikkeenme varat ovat \$524,363.58, osakepääoma on \$170,305 ja vararahasto \$155,008.68. Vähäistä myyntien laskua oli havaittavissa, joka johtuu pääasiassa vuoden alkupuoliselta. Tappiota osoittivat maitoliike, hili- ja viljaosasto sekä taloustarpeiden osasto. Hiiliolosaston toiminta tullaankin lopettamaan tänä keväänä ja liike tarjoaa edulliset ehdot hiilen kuluttajille siirtymään polttoöljyn käyttöön. Kokous päätti käyttää samaa äänestystapaa kuin mikä meillä on ollut käytännössä tähänkin asti. Tilien tarkastajaksi hyväksyttiin New England Auditing Service, kuten se on ollut monina menneinä vuosina. Osuuskun-

nan sihteeriksi valittiin Paul Smith ja rahastonhoitajaksi Edward Misserian. Erinäisiin lahjoituksiin ja avustuksiin myönnettiin 800 dollaria. Kasvatus- ja valistustyöhön luovutettiin 8,000 dollaria. Nimityskomiteaan valittiin Arne Luoma, Ahti Jaakkola, Väinö Ojalehto, Dan Hardrest ja Mrs. Marion Weaving. Johtokuntaan tulivat valituiksi Joseph Boothroyd, Edward Helander ja Ruben Aromaa. Arvo Rivers selosteli lyhyesti piirimme tukkuliikkeen toimintaa ja Paul Smith esitteli johtokunnan suunnitelmia Supermarketin kalustuksen uudistamisen suhteen.

Virallisen kokouksen loputtua tarjottiin kokoukselle kahvia ja voileipiä sekä virvokkeita, jonka jälkeen Maynardin Drama Clubi esitti hauskan yksinäytöksen näytelmän "Nobody Home", hyvällä menestyksellä. Kokous voidaan arvioida osanottonsa ja asioiden käsittelyn puolesta onnistuneeksi kokoukseksi. Suomenkielisiä jäseniäkin oli runsaasti mukana, vaikka kokouksia käsiteltiin englanninkielellä. Englanninkielinen jäsenistöme alkoi myös jo tuntea osuustoiminnan omakseen, olemalla mukana kokouksissa ja muuten osallistumalla sen toimintaan.

— Sportnegro.

Van Etten-Spencer,
N. Y.

Ikilepoon

Mrs. Liisa Wilhelmiina Hille, 70 vuotias, kuoli tk. 16 päivä pitkäikäisen ja hivuttavan sairauden murtamana. Mr. ja Mrs. Taisto Kumpula hoitivat häntä kodissaan, 32 Park St., Spencer. Mrs. Hille oli Taiston täti. Paitsi Kumpulan perhe jäi poisennettyä lähinnä kaipaamaan veli, Kusti Kumpula, Albany, N.Y.

Muistotilaisuus pidettiin Spencerissä, Allenin hautausmaalla, maaliskuun 18 päivä. Ruomis kätettiin viime lepoonä Evergreenin hautausmaalla.

Fluuta

on melkein joka talossa ja yskää. Lääkäritkin ovat sairastuneet. Veijo Järvinen sairastui äkkiä aiheutuivat vatsapolttoihin, jotka aiheutuivat pitkäikäisistä vatsahaavoista. Hänelle yritettiin

saada lääkäri Spenceristä, mutta lääkäri oli itsekin sairaana, hän oli hankkinut sijaisen Candorista asti. Van Etten on edelleenkin ilman lääkäreitä.

Veijo Järvinen on jo parempi mutta lääkärin oli käytävä joskus parikin kertaa päivässä. Järvisillä on suuri kanafarmas jote ei joutaisi sairastelemaan.

Leo Kaupilla, toinen Van Ettenin kanafarmari, sai sairaskoh-tauksia työssä ollessaan. Waverlyn lääkäri määräsi enemmän lepoa ja vähemmän työtä.

Sairaalassa

Matti Wick, Spenceristä on hoidettavana Tioga General sairaalassa, Waverlyssä, ankan halvauskohtauksen jälkeen.

Niilo Walli, Van Ettenistä, on samassa sairaalassa munuaisvian takia.

Amanda Wanhala on ollut siellä hoidettavana noin kuusi viikkoa lonkkaluun murtuman takia, mutta pääsee jo vähän liikkumaan.

Höpeahäät

Mr. ja Mrs. Leo Aho joutuivat yllätyshäiden kohteiksi 25-vuotias häääpäivänsä johdosta kotonaan, 118 Elm St., Waverly, N.Y. Maaliskuun 15 päivän iltana miniä ja poika narrasivat heidät mukanaan ulos syömään. Sillä aikaa täytyi koti vieraista. Talo oli pimeä Ahojen palatessa, mutta sisäänastuessa kaikki hääläsi, Matti Aho soitti pianolla ja toiset lauloivat. Hääparille annettiin paljon hopealahjoja. Ahot palasivat vasta joku päivä sitten Floridasta jonne he tekivät kolmen viikon matkan. Matka oli heidän toinen kuherruskuukautensa, he kiersivät ympäri Floridan kahden kesken. Pitivät kovasti Lake Worthista ja Lantanasta ja siellä saamastaan hyvästä kohtelusta.

Samassa yhteydessä oli toisetkin yllätyshäät, lapset tulivat esiin laulaen Happy Birthday ja tuoden kaakun tädilleen, Mrs. Kerttu Thorntonille, os. Aho. Lapset olivat aivan pain päin hommanneet yllätyshäät.

Waukegan, Ill.

Suomalaiset maratoonarit

Bostonissa Mekin Waukeganin kalevaiset

olemmme ottaneet asian omaksemme, onhan tosin meilläkin vuosia kerätty listoilla rahaa suomalaisesta juoksijain avustukseen. Suomalaiset juoksijat ovat tehneet parhaansa ja toivotaan parasta nytkin.

Mutta sitä ennen meillä Waukeganissa ja ympäristöllä on tilaisuus antaa tukemme pojille, sillä raittiustalossa on korkeatasoinen taide-ilta huhtikuun 6 päivänä kello 8 illalla. Vain harvoissa suomalaisissa paikoissa on tilaisuus saada tällaista iltaa tarjottua yleisölle. Nimet sellaiset kuin Maire Ojanen, Mayme Mäkelä, Onni Puistolampi, Anitta Pirkko, Riikka, Liisa Palomäki, Kosti Siren, Toimi Mäkelä, Osmi Puistolampi ja Eino Riuttanen. Joukkoesityksessä näemme kolme sukupolvea laulaen ja tanssien.

Suomalaiset liikemiehet ovat tehneet lahjoituksia, joita jaetaan yleisölle. Finnair-yhtiön lahjoittamia taskukalentereita annetaan jokaiselle. Ohjelma on siis hyvä ja tanssia lopuksi. — Y. H.

Detroit, Mich.

Keskustoimikunta

pitää pienet pirskeet Kalevakodissa 28 päivänä maaliskuuta. Yleisöä odotetaan tähän tilaisuuteen, tämän hiljakkoin Detroitiin perustetun Keskustoimikunnan puolesta. Lyhyen kokouksen jälkeen ehkä on elokuva presidentti Kekosen matkasta Yhdysvalloissa ja muutakin hyvää ohjelmaa sekä maukkaat kahvit ja seurustelua. Kaikki kansalaiset ovat tervetulleita. Vapaa kaikille.

Mr. ja Mrs. Edward Lassila

ovat jo kuukauden olleet Floridassa. Toivomme teidän siellä tarkenevan. Tällä on ihana kevään alkua, sirenipuu pihalla on jo nupussaan, kumpi ei tulisi pakasia. Luvataan aikaista kevättä, ja mikä on sen ihanampi kuin Michiganin ja Minnesotan kevät.

August Paulson

kuoli maalisk. 8 p. Lähinnä kaivaten muistelevat vaimonsa Katherineine, sisaret Mrs. Urho (Anna) Malliniemi, Mrs. Loren (Hilda) Johnston, Mrs. John (Saima) Mattila, South Range ja Mrs. Max (Celia) Durfee Oberlin, Ohio. Muistotilaisuus oli Bethlehem

seurakunnan kirkossa, jonka jäsen hän oli kuuluen m.m. kirkko-kuoroon. Pastori Eino Tuori Bethlehem seurakunnan pastori toimitti papilliset tehtävät. Mr. Arthur White lauloi sekä suomen että engl.-kielellä. Potin Memorial kappelista huolehdittiin hautauksesta Glen Eden hautausmaahan. Kahvitarjoilusta alasalissa huolehtivat seurakunnan naiset.

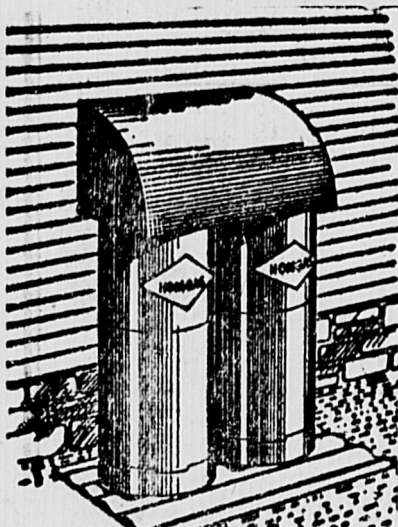
August Korhonen

kuoli maaliskuun 8 päivänä 83 v. vanhana. Lähisiä omaisia, jotka tuntevat kaipausta on vaimonsa Minnie, lapset Mrs. Matt (Mary) Arvola, Mrs. Fred (Vivian) Childness, Mrs. Leslie (Lillian) Muschette ja Leo sekä isäpuoli William Kivellä. Mrs. Ted (Nelma) Kirkpatrick ja Vern Vaillie, kuusi lastenlasta ja kuusi lastenlastenlasta. Hautattiin Bethlehem seurakunnan kirkosta, jonka jäsen hän oli. Pastori Eino Tuori toimittamassa papilliset tehtävät sekä suom. että englanninkielellä. Mr. Arthur White lauloi suomen- ja englanninkielellä. Potin Memorial toimisto huolehti hautauksesta. Bethlehem Naisyhdistys huolehti tarjoilusta hautajais-ten jälkeen.

Mrs. Hanna Pulkkinen, 66 vuotias, kuoli maalisk. 10 p. Osteopathic sairaalassa. Muistotilaisuus oli Apostolis Luth. kirkosta Acacia hautausmaahan. Mrs. Pulkkinen oli syntynyt Champion, Mich., mutta asunut Detroitin ympäristöllä yli 40 vuotta. Hänellä oli entisinä vuosina lastenkoti (Childrens Aid Society), josta sai suurta kunnioitusta. Hän net tunsivat kaikki "Aunt Hannah" nimellä. Hän oli huolehtinut ja avustanut yli 1,000 poikasta, jotka varmasti muistavat Aun Hannah lämpimästi. Lähisiä omaisia jäi poikansa Paul ja tyttäret Mrs. Edward Lenihan ja Mrs. Leonard A. Johnson sekä kolme lastenlasta ja veli. Hautattiin Potin Memorial kappelista.

Suomen Lasten ystävät Seuran kokous on huhtikuun 9 p. Mrs. Aycockin kodissa, 6081 Granville. Tervetuloa!

K. N. kolmannen asteen kokous on torstaina maalisk. 21 p. klo 7.30 Kalevakodissa. — Fanny Ojanpää-Eckels.

Bottled Gas
Distributor

Phone Fitchburg 3-6466

UNION
COAL & OIL
CO.

99 Rollstone St. Fitchburg

DeBONIS
THE FLORIST

KUKKASIA

kaikkiin tilaisuuksiin

715 MAIN ST., FITCHBURG

Vastapäätä City Hallia

Puhelin DI 5-4327

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA
SIJAITSEVA

FRANK H.

MILES
COMPANY

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.

Hautausuutimukset vuodesta 1896

MILL REMNANT SHOP

KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA

Tel. DI 3-4402

354 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.

PATARI OIL COMPANY

HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa

Puh. DI 3-3127 — FITCHBURG, MASS.

GULF SOLAR-HEAT POLTTOÖLJYÄ

GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTIRASVAUSTA

CHRISTIE and THOMSON

OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.

Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.

Puh. DI 3-3746

Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter
for
Flowers

360 Main St.

Fitchburg

Tel. DI 5-4301

HETI SAATAVANA

Kirjoituskoneita

Matkakirjoituskoneita

Kalkulaattoreja

Kirjainpikokoneita

LASKUKONEITA

Käytettyjä koneita

Koneita vuokrataan

Toimistohuonekaluja

Jäljennöskoneita



SMITH BROTHERS

306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

The Safety Fund National Bank

Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitehtäviä, niihin sisältyen:

- Tavalliset ja erikoiset shekkitilit
- Liike- ja personaalilainat
- Tallutuslokerot uudenlaisissa kassaholveissa
- Ulkomaanosasto ... josta voidaan ostaa maksuosituksia melkein kaikkiin maihin
- Säästötiliolosasto
- Rekisteräatut shekit
- Huolto-osasto, joka valvoo testamenttien täytäntöönpanoa.
- Huolto- ja hoivatoimilaita voidaan järjestää.



KAANTYKÄÄ PUOLEEMME

KUN AIOTTE OSTAA

HAUTAKIVEN

Huolellinen ja kohtelias palvelu!



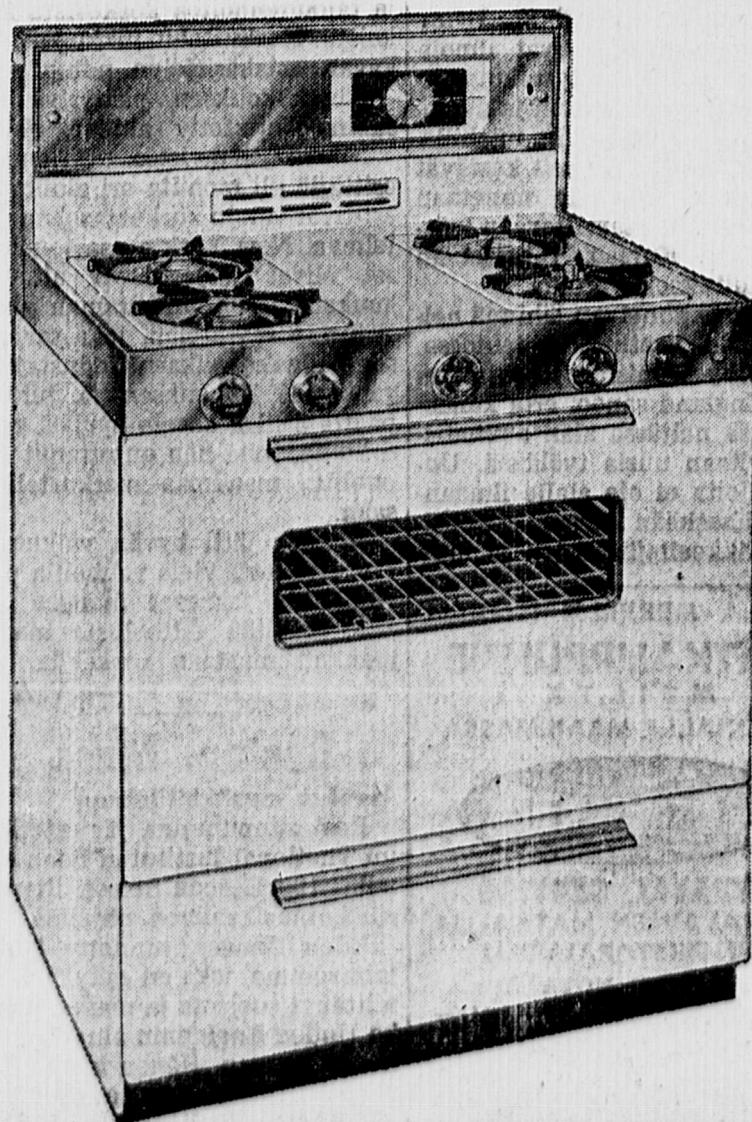
Uskokaa minua...

MAGEE

yhtiöllä on uusi valikoima
vertaansa vaila olevia
kaasuliesiä.

Jos haluatte erinomaisen keittolieden, joka
myös soveltuu hyvin nykyaikaisiin keittiöihin

tämä Magee on kuin
teitä varten tehty.



Nämät uudet unitit sopivat hyvin kaappien väliin, voidaan myös käyttää kaappien päädysä tai saarekkeissa. Silmiä hivelevät värit: himmeä kromia, kuparia, vaaleanpunaista, turkoosia ja höhtävän valkoista, joka soveltuu kaikkiin tyyliin.

Tämä Imperial model, joka on tässä kuvassa, on suunniteltu soveltumaan kabinetteihin ja muihin keittiön tarvikkeisiin, siinä on "Luxu-Rail" päällys ruostumattomasta teräksestä. Helposti puhdistettava lasipaneli. Sähkökello, jossa 1 tunnin aikakello. Fluoresenssivalo takapanelissa.

Hinta ainoastaan \$209.50

kotiin tuotuna ja asennettuna

ILMAISEKSI

joka lieden mukana ... joko automaattinen leivän paahdaja tai automaattinen kahvipannu.

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 MAIN ST.

PUH. DI 3-6931

Sää keski Massassa tänään: lumi-sadetta, kylmähkää, 38-43, kostea, tuulista. Huomenna: enimmäkseen aurinkoista, lämpimämpää, 40-45, kuivaa, vähäistä tuulta.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

ROSKIA KOOTTAAN

Torstaina Ward 4

Työväenyhdistys Saiman naiset järjestävät t.k. viimeisenä sunnuntaina Co-op Centerissä päivällisen. Kuten yleensä näissä tarjoiluissa, nytkin tulee olemaan tarjolla hyvä aterialla. Aikuiset 99 senttiä, lapset 50.

Juutalaiskeskuksessa, Day St., pidetään tämän kauden viimeinen luentoilaisuus ensi sunnuntaina, maaliskuun 24 päivänä kello 3:30 ip. Monsignor Francis J. Lally puhuu aiheesta: "Conflicts in Community Life." Monsignor Lally on hyvin monipuolisesti sivistynyt ja kuuluu aktiivisena jäsenenä moniin liittoihin, mm. Kansainvälisen ystäväysliittoon ja ulkomaisten suhteiden komiteaan. Yleisö on tilaisuuteen tervetullut. Sisäänkäynti vapaa.

Syntynyt tyttö Burbankin sairaalassa Mr. ja Mrs. Gary L. Gauntille (Anita L. Lehtinen), 326 Water St.

Uuden Junior korkeakoulun rakennusalan edistämiseksi on koulukomitea päättänyt muodostaa kansalaisten komitean. Kansalaisten komitean tehtäväksi ehdotetaan annettavaksi koulupaikan ja arkkitehdin valinta sekä itse rakennustöiden yllälylvonta.

Syntynyt tyttö Burbankin sairaalassa Mr. ja Mrs. Gary R. Mäelle (Beverly A. Hamelin), 158 Whalom Rd., Leominster.

Poliisipäällikkö Joseph P. Darcy alkaa hoitaa toimintaa osastonaan. Mr. Darcy on ollut sairaalomaalla tammi-kuun puolelviasta asti. Jonkun ajan päästä hän on toimeksaan jälleen koko ajan.

Susan Lehtinen, 11-vuotias, 359 Water St., vietiin tiistaina ambulanssilla sairaalaan. Susan on Mr. ja Mrs. Toivo Lehtisen tytär.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street Puhelin
DI 2-3635. Aina palveluksessa.

Siisti, hiljattain paperoitu 4 huoneen huoneisto vuokrattavana aikuisille. Kylpyhuone ja kuuma vesi. Myrsky-ikäkunt. 219 Hazel St., Fitchburg.

SIIVOOJA, mies tai nainen saa palkan. Pitää olla huolellinen työssään. 4 tuntia päivässä, alkaen aamulla klo 5 tai 6, lauantaisin vapaa. Soittakaa klo 10 ap. — klo 4 ip. välillä KE 7-7064. Mason Bowling Center, 640 No. Main St., Leominster.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm St. Saunamme on auki torstaina klo 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap.—12 illalla, sunnuntaisin 9—12 aamupäivällä. Puh. DI 2-5514. Etsi ja Arvo Arjenen, omist.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaus-toimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

BOSK HAUTAUSKOTI
95 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaiikka

Syvästi surrin ja kaivaten ilmoitamme, että rakas mieheni ja isäni
EINO HALONEN
kuoli tapaturmaisesti kotonaan helmikuun 27 päivänä, 1963. Hän oli syntynyt Haukivuorella, Mikkelin läänissä, joulukuun 27 päivänä, 1891 ja tuli tähän maahan vuonna 1910 ja asui Gardnerissa koko ajan. Lähinnä häntä jäi kaipaamaan vaimo Saima ja tytär Edith Paananen, 2 tyttärelästä ja 1 lastenlapsenlapsi.
Hautaus toimitettiin Smithin hautausmaahan välityksellä. Pastori William Sumner toimitti viimeisen palveluksen ja siunauksen. Ruumin vietiin Rural Crematoriumiin, Worcesterissa.
Yksin kukaan tuntema palas elon kirjokirjasto.
Sillä peitin kaikki vaiheet hoidon ja suruajan.
Muiston aarteistaan pienin, kun päivä illaksi tummenee.
Vainosi Saima. Tyttäresi Edith.
SYDÄMELLISET KIITOKSET
kaikille osanotosta suruni. Kiitos myös kuka, kortista ja kahvitarjoiluista. Kiitos pastori Sumnerille puheesta ja kantajille.
Gardner, Mass. **SAIMA JA EDITH.**

Lumenluontilaite, (snowblower) varustettiin tiistaina Miss Elizabeth Ahon pihalla, 205 Rollstone St. Koneen omistaja on Bernard Birch, arvo \$229.95.

Miss Carole E. Jakola, Ashbyn korkeakoulusta, on hyväksytty oppilaaksi Bostonin Yliopiston Nursing koulun. Hän on Mr. ja Mrs. John O. Jakolan tytär.

Kaupunginvaltuusto hylkäsi ehdotuksen erikoisen viisimiehen komitean muodostamiseksi kaupungin jälleerakennusohjelman edistämiseksi. Kaupunginjohtaja George Bourque oli ehdottanut komitean muodostamista, johon tulisi yksi jäsen Central Valley West liitosta, yksi valtuustosta, ja kolme hänen nimitämäänsä.

Huomenna, torstaina, kello 12 esitetään kirjaston joulusalissa kaksi lyhyttä, "Horse Farm", 15 minuutin filmi, jossa esitellään uudenlaisia menetelmiä ratsuhevosten kasvatuksessa, toinen on "They Steamed to Glory", 22 minuutin väri-filmi höyryveturien aikakaudelta. Yleisö tervetullut. Sisäänkäynti vapaa.

Viime sunnuntaina järjestetty polioklinikka Fitchburgissa ei tuottanut odotettua tulosta joten on suunnitella järjestää vielä jälkilinikka. Armoryn halliin järjestettyyn rokotetilaisuuteen odotettiin 5,000 alle kouluikäistä lasta. Todennäköisesti sunnuntai- tai sunnuntai-aiheesta. Terveystieteen tarkoituksena on saada asukkaat sataprosenttisesti immuuneiksi lapsihälvästä vastaan.

Saiman kahviaiset

Maanantain kahviaisiin oli saapunut kohtalainen yleisö. Kustantajina olivat Taimi, Mirja ja Lauri Jokinen. Pikku-tyttö Maria Santavirta esitti aluksi pari pianosooloa. Tyttö on hyvällä alulla pianonsoiton taidossa. Lauri Jokinen luki sota-aiheisia kappaleita ja vitsejä. Vitsit olivat oman huumorinsa valloja ja yleisö heraili tämän taidon nauruun. Erikoisuutena ohjelmassa oli Herbert Svedbergin sahansoitto. Esittäjä on esiintynyt myöskin TV:n "Talent" ohjelmassa. Mr. Svedberg soitti sarjan sävellyksiä ja ihailtava oli hänen taitavaa sahankäyttelyä. Hän sai sahan selän jousellaan itkemään ja valittamaan. Sahasävel on erehdyttävän lähellä viulunsoittoa, sunnuntai-tyttö oli miellyttävä. Ihmetellä saatiin vielä Mr. Svedbergin taitoa soittaa samanaikaisesti kahta sahaa kahdella jousella. Fabian Raatikainen esitti filmin Hawajin elämästä. Väri-tyttö oli miellyttävä. Vähäinen virta valtavana tulimerenä ja taas toisaalta uudenlaiset kaupunkit pursuivat virkeästä elämästä, oli mielenkiintoista katsella.

NOTICE OF LOST BANK BOOK
Notice is hereby given that passbook No. S 7571, DR 480, issued by the Fidelity Co-operative Bank, has been lost, and application has been made by the owner for payment of the amount of the deposit represented by said book, or for the issuance of a duplicate book therefor. Payment on the original book has been stopped. Fitchburg, Massachusetts, March 11, 1963.

NOTICE OF LOST BANK BOOK
Notice is hereby given that passbook No. S 4852, D 1956, issued by the Fidelity Co-operative Bank, has been lost, and application has been made by the owner for payment of the amount of the deposit represented by said book, or for the issuance of a duplicate book therefor. Payment on the original book has been stopped. Fitchburg, Massachusetts, March 11, 1963.

Sekä kustantajille että esiintyjille, samoin kuin ohjelman hankkijoille ja emännille kiitokset. Ida Uskela huolehti ohjelman esittelystä.

Ensi maanantain kahviaisten kustantajina ovat: Mr. ja Mrs. Antti Linna, Mr. ja Mrs. John Oinonen ja Mr. ja Mrs. Herman Aho. Kustantajat ovat hankkineet tilaisuuteen myöskin ohjelman: Lauri Hallfors lausuu runon, laulua ja soittoa esittää Mrs. Ethel Anttonen ja Mildred ja Armas Heino esittävät Suomi-matalla otettavia kuvia.

Viime maanantaina lahjoittivat Mrs. Herbert Raatikainen ja Mrs. Eli Merilä Saimalle 10 dollari kumpikin. Lahjoittajille lausutaan tässä erikoinen kiitos ante-laisuudestaan.

Fitchburgilainen Nairobissa

Entinen Fitchburgin korkeakoulun ja Fitchburgin valtion college oppilas, on nykyisin opetustöissä Nairobissa tieteellisessä opetuskeskuksessa itä Afrikassa.

Abraham G. Beleson on vieraillut afrikkalaisissa kouluissa, seurannut opetusta ja keskustellut laitosten henkilökunnan kanssa voidakseen päättää mitä menetelmiä voidaan kehittää opetuksen tehostamisessa.

Tarvittavista välineistä on suuri puute. Näinpä onkin otettava käyttöön jätetäviä, tyhjiä pulloja, tinakannuja ja muita sellaista joka kehittyneissä maissa kuuluu roskatunneille.

Mr. Beleson toivoi voivansa tulla piakkoin kotimaahan lyhyelle lomalle.

Ann Rahnasto edistyy opinnoissaan hyvin

Miss Ann Rahnasto, Mr. ja Mrs. Heimo Rahnaston tytär, 161 Ashby State Roadilla, on ollut jo viisi kuukautta Helsingin Yliopistossa opiskelemassa Fitchburgin Rotary klubin stipendiaattina.

Miss Rahnasto ilmoittaa edistyneensä suomenkielissä hyvin. Hänelle ei enää tuota suurta vaikeutta luentojen seuraaminen. Kaikki opiskeluaineet ovat suomenkielisiä. Joskus tosin ilmenee vielä jonkun verran kielivaikutusta mutta asia korjaantuu kaiken aikaa. Kielitaitonsa korjaamiseksi hän antaa kerran viikossa suomalaisille opiskelijoille englanninkielisen opitun suomenkielen opitun vastaan.

Neiti Rahnasto sanoo että hänellä on runsaasti tarjolla englanninkielien oppilaita. Useimmat englanninkielien opettajat ovat suomalaisia, joten oppilaat ovat erittäin halukkaita saamaan opetusta sellaiselta jolle englanti on jo äidinkieli. Häneltä tiedustellaan tunteja kaikkialla. Suomalaisilla on varsin paljon tunteja Yhdysvalloista ja myönteinen suhtautuminen tannepäin on ilmeistä. Neiti Rahnasto kertoo saaneensa kaikkialla erinomaisen vastaanoton.

Työttömille järjestetty jalkinealan kurssit

Tällä viikolla on järjestetty Massan valtion ensimmäiset jalkinevalmistajien kurssit työttömien koulutusohjelman puitteissa. Kurssit pidetään Lynnin Independent Industrial Shoemaking Schoolilla, 50 High St., Lynn.

Kurssille hakijat ovat ilmoittautuneet työnvälitystoimistossa. Kurssi on maksuton ja avoinna kaikille työttömille miehille. Ikäraja ei ole. Kurssit kestävät 24 viikkoa. Opetusta annetaan jalkinevalmistusta tarvittavaan työskentelyyn. Kurssit rahoitetaan liittohallituksen varoilla.

Opetusta annetaan lähinnä neljässä alan vaatimassa taidossa. Työnvälitystoimiston johtaja Antonio England sanoo, että kaikissa näissä neljässä alan ammatissa tarvitaan uusia työläisiä. Uusia tulijoita ei ole alalle ilmaantunut läheskään tarpeellista määrää. Eläkkeellejäämistä ja muuta.

MAALLA - MERELLÄ - ILMASSA

MATKALIPPUNNE MEILTA

KAIKKIALLE MAAILMASSA

HANSLIN

TRAVEL SERVICE
SUOMALAINEN MATKA- JA KIINTEISTÖPALVELU
JULKENNÖN NOTAARI
725 Main St., Fitchburg, Mass.
Puh. 343-7455

Myös suomalaisia äänilevyjä, aikakauslehtiä, urheilutarpeita, levysoitinta, nauhoituskoneita ja radiota.
PYYTÄKÄÄ LUETTELOT!

den syiden takia tullaan tarvitsemaan lähimmän 12 kuukauden sisällä noin 465 uutta miestä.

Mr. England sanoo että jokaiselle kurssin suorittaneelle voidaan tarjota työtä, palkka on \$1.75—\$3.00 tunnilla.

Perhehuoltoajille maksetaan kurssin aikana korvausta \$37 viikossa. Ne jotka ovat saaneet työttömyyskorvausta, voivat saada sitä edelleenkin. Mutta kurssilaiset eivät saa nostaa yhtäaikaisesti työttömyyskorvausta ja kurssilla maksettavaa hyvitystä. Pitämissä maksetaan \$35 viikossa.

SEURAKUNTAUUTISIA

Pyhän Paavalin Seurakunta
Sunnuntaina 24 p:nä: Suomenkiel. jumalanpalvelus klo 9 aam. Sunnuntaikoulu klo 10 aam. Englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11 aam.

Klo 7 ill. ohjelmatilaisuus Couples clubin toimesta Mr. Paul Hanslin puhuu ja myös näyttää kuvia Suomimatkastaan. Yleisö tervetuloa tähän tilaisuuteen. — L.O.

Bethel Seurakunta

Keskiviikkoillan kokous on klo 7, pidetään Mandi Mäen kodissa, 189 Mechanic St.

Sunnuntaina on kokous kello 3 iltapäivällä kokoushuoneella, 310 Elm St. — Kv.

Gardner, Mass.

Kiitos Mr. ja Mrs. Aaro Raidalle, kun syntymäpäivänsä huomiomiseksi antoivat komean syntymäpäiväkaakkunsa kahviaisiin, jossa kahviaisvierat saivat nauttia hyvää kaakusta. Heille kahviaisjoukko lauloi "Happy Birthday". Onkin sellainen hauska satuma, tai olisivatko aivan valikoineet, että Raidan pariskunnan syntymäpäivät ovat aivan lähelle, joten syntymäpäiväjuhlinta on kummallekin.

Ensi lauantai-iltaan on kahviaiset kuten tavallisesti. Siellä kahvipöydän ja pelien parissa tavataan.

Saimi Halonen, jonka mies kuoli hiljattain, myy tällälaisia omaisuutensa ja menee Californiaan tyttärensä luokse asumaan. Saimi kun jäi yksin, niin hän ei voi olla kun ei voi liikkua muutoin kuin kaimalosuvojen avulla, sillä reumatismi on hänet runnellut niin pahoin. Hän on ollut Bostonissa sairaalassa, jossa hänelle on tehty leikkauksia ja niiden avulla koetetaan parantaa sairautta, mutta tulokset eivät ole olleet kovinkaan antoisat.

Pistäännyttyin

"kansankäräjällä" New Yorkissa. New Yorkin alueen ASKL:n kuuluvat osastot olivat kokoontuneet alueen edustajakokoukseen, joka pidettiin New Yorkin ASKL:n osaston huoneustossa, 227 East 84th St. Edustajia kokoukseen oli saapunut Port Chesteristä, Bogotasta ja New Yorkin osastosta. Kokouksessa käsiteltiin monia alueelle kuuluvia asioita, mutta kokouksen keskeisin asia oli Raivaajan tukemiskysymys.

Samalla kun kokouksen edustajat pohtivat Raivaajan avustamista, niin myöskin lausuvista arvostelujaan Raivaajan toimitusta ja taloudenhoitoa koskevista seikoista. Keskustelut liikkuvat vakavan asiakkaitten pohjalla.

Auekokouksen päätyttyä oli salin järjestetty alueen ohjelmallinen illanvietto. Ohjelman esittäjiä oli monilta eri aloilta ja esittivät varsin korkeatasoisia ohjelmia. New Yorkin osaston naiset olivat järjestäneet aluekokouksen ja ohjelmallaman ajaksi hyvän ravintolan, joka tarjottiin aluekokouksen edustajille vapaasti. Kokouksen ja juhlan päättäjäksi Sävle Syrjälä esitti kuvia, joita hän on ottanut eri puolilta maailmaa matkustellessaan.

Kokous jätti hyvän vaikutuksen siltä, että vielä vanhoilla päivilläänkin jaksavat ihmiset toimia ja pitää aatteellista maailmankatsomustaan korkealla.

Boston, Mass.

Arvokas musiikkitalaisuus
Ensi sunnuntaina järjestetään International Institutin huoneustolla, 190 Beacon Street, iltapäivällä, musiikallinen ohjelma.

Ellen Hangas, tunnettu laulajattaremme, joka on esityksillään nauttanut suosiota ja mainetta koko Uuden Englannin alueella, tulee laulamaan. Hänen kaunis äänensä ja miellyttävä esittämispansa vetävät aina yleisöä puoleensa.

Toisena maynardilaisena tulee mukaan Roy Helander, joka pitää esitelmän suomalaisesta säveltäjästä, Frederick Paciukselta. Helander soittaa näytteitä säveltäjän tuotannosta. Roy Helander on ennen esitelmöinyt Merikannon sävellyksistä. Hänen esityksensä muistetaan arvokkaana ja mielenkiintoisina.

Musiikkinumeroiden lisäksi näytetään filmi: "Ballet of Ceramics and Glassware." Tyyne Sairin toimii ohjelman esittelijänä. Kahvitarjoilu huolehtivat Lilian Davidson ja Frances Cole.

Tilaisuus alkaa kello 3 iltapäivällä. Sisäänkäynti vapaa.

Finnish American Monument Committee tiedottaa:

Delaware-monumenttikomitea
kokoontui jälleen tänäänkuun 13 päivä New Yorkissa, pohtien ja selvittellen niitä pulmia, joita tällaisen suuren juhlan järjestely aiheuttaa.

Osaanto kokoukseen oli melkein täydellinen ja iloksemmukaan oli myös tällä kertaa pääkonsuli Hannikainen. Kokoukselle toivat raporttinsa eri asioita hoitavien ryhmien päämiehet ja

kullakin oli vain hyvää kerrottavana työn asiallisesta edistymisestä. Juhlahuoneen järjestelyistä kertoi Mr. Rautanen että ohjelma ja esiintyjät ovat valmiiksi hahmoiteltu — hän esitti suunnitelmansa kokoukselle ja se yksimielisesti katsottiin asiallisiksi ja hyväksi. Palaamme yksityiskohtiin myöhemällä. Mainospuolesta vastuussa oleva Mr. Tompkins kertoi myöskin asioiden riimeistä edistymisestä. Tästä amerikkansuomalaisen suuren juhlan tullaan tiedottamaan esim. kaikkien radioasemien kautta, jotka lähettävät suomalaista ohjelmaa. Samoin 'suomalaisseuduille' yritetään asia tehdä tunnetuksi.

Ei vain suomalaisten lehtien välityksellä mutta myös amerikkalaisien lehtien. Tällaisen pääkomitean mainos- ja uutiskirjeet lienevät ja saapuneet seuroille ja yhdistyksille ja toivomus on että joka seudulla ruvetaan vähitellen perustamaan ryhmiä, jotka omalta osaltaan vievät tätä työtä eteenpäin.

Kysymyksessähän on ennenkaikkea ryhmämatkojen järjestely tähän suureen juhlaan — edustus yms. Varojenhoitajan, Mr. Pehrmanin raportti taisi olla lyhyt, koska varat sisältyivät tois-

— Minä en usko näkymättömiin sukkiin, ennen kuin olen nähnyt ne, sanoi muuan rouva.

LIHAA

Government Graded Choice

RIB ROAST .59

7 inch cut LB.

Government Graded Choice

BOTTOM ROUND ROAST .69

LB.

Swift's Premium

DAISY HAMS 1½-3 lbs. ave. lb. .63

CHICKENS Fresh Cut

NATIVE CHICKEN .45

"BREAST" - Reg. 79c LB.

Fancy MACKERAL Whole only at this low price 1 lb. ave. lb. .19

Imported DANISH

PORK SHOULDER .79

Sliced or Pieces LB.

LEIPOMOTUOTTEITA

HOT CROSS BUNS Dozen .45

HEDELMIA ja VIHANNEKSIA

Our Own N.E. STYLE BAKED BEANS 2 lbs. .29

Tender GREEN BEANS Full of flavor lb. .25

Garden Fresh BROCCOLI large bunch .29

Vine matured TOMATOES 12 oz. Cello Pack Large Size .19

SEKATAVARAA

Blue Label GOLDEN CORN Whole kernel or Cream Style 8-17-oz. cans .97

Empire State CUT GREEN BEANS 8-15½-oz. cans .97

Del Monte TOMATO CATSUP 4-14-oz. Bottles .69

Del Monte Sweet PEAS Early Garden 5-17-oz. cans .95

Del Monte SLICED BEETS 2-16-oz. jars .39

Del Monte FRUIT COCKTAIL 3-17-oz. cans .69

Chase & Sanborn COFFEE 2 lb. can \$1.15

Heinz CHICKEN NOODLE SOUP 2 cans .25

Heinz VEGETABLE SOUP 2 cans .25

Co-op Red Label WHITE TUNA Packed in Brine 3-7-oz. cans \$1.00

Co-op Pro-Con TOMATO JUICE 2-46-oz. cans .49

Victor TEA 64 tea bags .59

Johnson & Johnson Micrin Reg. 98 size (Save .29) .69

Pro-Joy ICE CREAM ½ gal. pkg .69

Seafest ICE CREAM ½ gal. pkg .69

CO-OP SUPER MARKET

415 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.